

**Российская национальная библиотека**

**2015 – Год литературы в Российской Федерации**

**К 1000-летию памяти святого равноапостольного князя Владимира  
и святых страстотерпцев Бориса и Глеба**

## **ДЕСЯТЫЕ ЗАГРЕБИНСКИЕ ЧТЕНИЯ**

**Международная научная конференция**



**ПРОГРАММА**

**29–30 октября 2015 г.  
Санкт-Петербург**

**29 октября, четверг**  
**Российская национальная библиотека**  
**Садовая ул. 18, 2 этаж, конференц-зал**

**10.00–10.30**

Регистрация участников конференции

☉ **УТРЕННЕЕ ЗАСЕДАНИЕ**

**Памяти Светланы Олеговны Вяловой (1929–2015)**

Заседание ведут: *Жанна Леонидовна Левшина,*  
*Татьяна Суботин-Голубович*

**10.30 Вступительное слово**

Генерального директора Российской национальной библиотеки  
*Антон Владимирович Лихоманов*

**10.40** *Kristijan Kuhar (Zagreb, Hrvatska)*

**Metodološki pristup istraživanju staroslavenske liturgije rimskoga obreda**  
*Кристиан Кухар (Загреб, Хорватия)*  
**Методологический подход к изучению древней славянской литургии латинского обряда**

**11.00** *Mateo Žagar (Zagreb, Hrvatska)*

**Suvremene metode kontrastivnog paleografskog opisa (Drugi beramski brevijar XV. st. : Brevijar Vida Omišljanina 1396.)**  
*Матео Жагар (Загреб, Хорватия)*  
**Современные методы сопоставительного палеографического описания (Второй Берамский бревиарий XV столетия и Бревиарий Вида Омишлянина 1396 года)**

**11.20** *Sanja Zubčić (Rijeka, Hrvatska)*

**Prilog proučavanju alternacija u osnovama glagola u 2. ljubljanskom (beramskom) brevijaru ( *d ~ žd ~ ŷ i t ~ št / ĉ* )**  
*Саня Зубчич (Риека, Хорватия)*  
**К изучению чередований глагольных основ ( *d ~ žd ~ ŷ i t ~ št / ĉ* ) во Втором Люблянском (Берамском) бревиарии**

**11.40** *Йоханнес Райнхарт (Вена, Австрия)*

**Сочинение Яна Гуса «Provázek třígramenný» (РНБ, собрание Берчича, отрывок № II/17) в древнехорватском переводе**

**12.00** *Анатолий Аркадьевич Турилов (Москва, Россия)*

**Охридский Апостол как точно датированная рукопись — плюсы и минусы**

**12.20–12.30 Обсуждение докладов**

**12.30–13.30 ПЕРЕРЫВ**

## 🕒 ДНЕВНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Заседание ведут: *Йоханнес Райнхарт,*  
*Марина Владимировна Чистякова*

**13.30** *Анна Александровна Булыкина (Санкт-Петербург, Россия)*  
**Царь Константин, князь Владимир и Стефан Милутин, король Сербский, в стихираре «Дьячье око» (опыт сопоставительного анализа)**

**13.50** *Наталья Васильевна Рамазанова (Санкт-Петербург, Россия)*  
**Службы князьям Владимиру Киевскому и Лазарю Сербскому в русских нотированных рукописях**

**14.10** *Мария Геннадьевна Иванова (Санкт-Петербург, Россия)*  
**Пснопения–архетипы в Службе святым благоверным князьям Борису и Глебу**

**14.30** *Нина Валерьевна Квливидзе (Москва, Россия)*  
**Лицевое Житие Бориса и Глеба в Сильвестровском сборнике**

**14.50** *Марина Анатольевна Федотова (Санкт-Петербург, Россия)*  
**Об источниках «Сказания о убиении святых страстотерпцев российских князей Бориса и Глеба» в редакции Димитрия Ростовского**

**15.10–15.20** Обсуждение докладов

**Кофе-брейк**

## 🕒 ВЕЧЕРНЕЕ ЗАСЕДАНИЕ

Заседание ведут: *Нина Валерьевна Квливидзе,*  
*Наталья Васильевна Рамазанова*

**15.50** *Альбина Никандровна Кручинина (Санкт-Петербург, Россия)*  
**Гимнография преподобному Кириллу Белозерскому в стихирарях «Дьячье око»**

**16.10** *Марина Сергеевна Егорова (Санкт-Петербург, Россия)*  
**«Иконостас» у гробницы преподобного Кирилла Белозерского и топка «ина празднества» святому**

**16.30** *Гейл Ленхофф (Лос-Анджелес, США)*  
**Анонимная (Минейная) редакция Жития святого Феодора Ярославского**

**16.50** *Анастасия Анатольевна Романова (Санкт-Петербург, Россия)*  
**К истории житийного повествования о Варнаве Ветлужском**

**17.10** *Марина Владимировна Чистякова (Вильнюс, Литва)*  
**О южнославянских переводах Стишного пролога**

**17.30–17.40 Обсуждение докладов**

**Кофе-брейк**

**18.15 Экскурсия по выставке в Отделе рукописей:**

**Русская литература. Начало  
(памятники древней письменности в РНБ)**

Экспозиция подготовлена главным библиотекарем Отдела рукописей  
*Еленой Эриковной Шевченко*

**30 октября, пятница  
Российская национальная библиотека  
Садовая ул. 18, 2 этаж, конференц-зал**

**☉ УТРЕННЕЕ ЗАСЕДАНИЕ**

*Заседание ведут: Михаил Алексеевич Шibaев,  
Ирина Владимировна Федорова*

**10.00** *Татьяна Всеволодовна Рождественская (Санкт-Петербург, Россия)*  
**К филологическому изучению надписей на фресках в храмах Древней Руси**

**10.20** *Элина Николаевна Добрынина (Москва, Россия)*  
**Фрагменты греческих рукописей в фонде П. И. Севастьянова Российской государственной библиотеки: новые данные**

**10.40** *Елена Владимировна Уханова (Москва, Россия)*  
**Распределение работ между писцом и художником в древнерусских рукописях XI века (на материале Остромирова Евангелия 1056 года)**

**11.00** *Екатерина Ивановна Морозова (Москва, Россия)*  
**Лицевые рукописи второй половины XV – начала XVI века из Чудова монастыря**

**11.20** *Ирина Александровна Вознесенская (Санкт-Петербург, Россия)*  
**Гравированный панегирик петровского времени — конклюдия-тезис 1708 года, посвященная Стефану Яворскому**

**11.40–11.50 Обсуждение докладов**

**Кофе-брейк**

## 🕒 ДНЕВНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

*Заседание ведут: Елена Владимировна Уханова,  
Гейл Ленхофф*

- 12.20** *Татьяна Суботин-Голубович (Белград, Сербия)*  
**Евергетидский устав и сербские минеи конца XIII – начала XIV века**
- 12.40** *Марко Скарпа (Венеция, Италия)*  
**Между Болгарией и Афоном: рукопись Дечани 75**
- 13.00** *Татьяна Викторовна Пентковская (Москва, Россия)*  
**Беседы на Евангелие от Матфея Иоанна Златоуста в сербской рукописи РНБ, F.I.763: перевод или редакция?**
- 13.20** *Инна Вениаминовна Вернер (Москва, Россия)*  
**Интерлинейные списки Псалтыри 1552 года в переводе Максима Грека в собрании Московской Духовной академии (РГБ, ф. 173)**
- 13.40** *Василий Васильевич Калугин (Москва, Россия)*  
**Толковые пророчества в Литовской Руси (списки XVI века с пермскими глоссами)**
- 14.00** *Душица Грбић (Нови Сад, Србија)*  
**О историјату и питању предлошка Молитвеника (Требника) из времена око 1550/60, са додатком из 1628. године у Библиотеци Српске патријаршије Душица Грбић (Нови-Сад, Сербия)**  
**Молитвенник (Требник) 1550–1560 годов с дополнением 1628 года из фондов Библиотеки Сербской Патриархии: история рукописи и проблема определения оригинала**
- 14.20–14.30 Обсуждение докладов**
- 14.30** *Левшина Ж. Л. (Санкт-Петербург, Россия)*  
Презентация издания:  
**Наутика. Лекции Марко Мартиновича русским морякам в Перасте. 1697–1698. М.; Подгорица, 2015 = Наутика. Предавања Марка Мартиновића руским морнарима у Перасту. 1697–1698. М.; Подгорица, 2015.**  
**Издание подготовлено В. М. Загребиным и Ж. Л. Левшиной**

**14.50–15.50 ПЕРЕРЫВ**

## 🕒 ВЕЧЕРНЕЕ ЗАСЕДАНИЕ

*Заседание ведут: Жанна Леонидовна Левшина,  
Элина Николаевна Добрынина*

- 15.50** Михаил Алексеевич Шибает (Санкт-Петербург, Россия)  
**Скрипторий или книгописный центр? К вопросу об организации книжного дела в Кирилло-Белозерском монастыре в XV веке**
- 16.10** Елена Эриковна Шевченко (Санкт-Петербург, Россия)  
**Рукописи XV века из собрания РНБ, принадлежавшие Геннадию Пустыннику**
- 16.30** Артем Евгеньевич Жуков (Санкт-Петербург, Россия)  
**Автографы патриарха Гермогена**
- 16.50** Ирина Владимировна Федорова (Санкт-Петербург, Россия)  
**«Гефсиманский цикл» в рукописи РНБ, Q.XVII.85**
- 17.10** Предраг Миодраг (Белград, Сербия)  
**Собрание рукописей монастыря Дечаны в описании Лазаря Мирковича**
- 17.30** Алексей Иванович Алексеев (Санкт-Петербург, Россия)  
**Преподавание славянской и русской палеографии в Императорском археологическом институте (по данным дневника гвардейского офицера В. С. Савонько)**
- 17.50–18.00** Обсуждение докладов
- 18.00** Закрытие конференции

## УЧАСТНИКИ КОНФЕРЕНЦИИ

**АЛЕКСЕЕВ Алексей Иванович** — заведующий Отделом рукописей Российской национальной библиотеки, доктор исторических наук (Санкт-Петербург, Россия)

**БУЛЫКИНА Анна Александровна** — студентка 3 курса кафедры древнерусского певческого искусства Санкт-Петербургской государственной консерватории (Санкт-Петербург, Россия)

**ВЕРНЕР Инна Вениаминовна** — научный сотрудник Центра междисциплинарных исследований славянской книжности Института славяноведения РАН, кандидат филологических наук, доцент (Москва, Россия)

**ВОЗНЕСЕНСКАЯ Ирина Александровна** — научный сотрудник Научно-исследовательского Отдела рукописей Библиотеки Российской Академии наук, кандидат исторических наук (Санкт-Петербург, Россия)

**ГРБИЧ Душица (Грбић Душица)** — руководитель Отдела древних и редких книг Библиотеки Матицы Сербской, магистр филологии (Нови-Сад, Сербия)

**ДОБРЫНИНА Элина Николаевна** — старший научный сотрудник Государственного института искусствознания РАН (Москва, Россия)

**ЕГОРОВА Марина Сергеевна** — преподаватель кафедры древнерусского певческого искусства Санкт-Петербургской государственной консерватории им. Н. А. Римского-Корсакова, кандидат филологических наук (Санкт-Петербург, Россия)

**ЖАГАР Матео (Žagar Mateo)** — ординарный профессор, заведующий кафедрой старославянского языка и хорватской глаголицы на философском факультете Загребского университета, доктор наук (Загреб, Хорватия)

**ЖУКОВ Артем Евгеньевич** — младший научный сотрудник Научно-исследовательского Отдела рукописей Библиотеки Российской Академии наук, аспирант Санкт-Петербургского государственного университета (Санкт-Петербург, Россия)

**ЗУБЧИЧ Саня (Zubčić Sanja)** — экстраординарный профессор Отделения кроатистики на философском факультете университета в Риеке, доктор наук (Риека, Хорватия)

**ИВАНОВА Мария Геннадьевна** — научный сотрудник Сектора русских фондов XVIII–XXI вв. Отдела рукописей Российской национальной библиотеки (Санкт-Петербург, Россия)

**КАЛУГИН Василий Васильевич** — профессор Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова, доктор филологических наук (Москва, Россия)

**КВЛИВИДЗЕ Нина Валерьевна** — доцент Российского государственного гуманитарного университета, кандидат искусствоведения (Москва, Россия)

**КРУЧИНИНА Альбина Никандровна** — профессор кафедры древнерусского певческого искусства Санкт-Петербургской государственной консерватории им. Н. А. Римского-Корсакова, кандидат искусствоведения (Санкт-Петербург, Россия)

**КУХАР Кристиан (Kuhar Kristijan)** — богослов, научный сотрудник Старославянского института (Загреб, Хорватия)

**ЛЕВШИНА Жанна Леонидовна** — ведущий библиотекарь Сектора древнерусских фондов Отдела рукописей Российской национальной библиотеки, соискатель Института славяноведения РАН (Санкт-Петербург, Россия)

**ЛЕНХОФФ Гейл** — профессор Славянского отделения Калифорнийского университета, доктор наук (Лос-Анджелес, США)

**МИОДРАГ Предраг** — профессор Академии церковных искусств Сербской Православной Церкви в Белграде и Духовной семинарии в Сремски-Карловцах, кандидат богословия, магистр филологических наук (Белград, Сербия)

**МОРОЗОВА Екатерина Ивановна** — научный сотрудник Всероссийского художественного научно-реставрационного центра имени акад. И. Э. Грабаря (Москва, Россия)

**ПЕНТКОВСКАЯ Татьяна Викторовна** — профессор филологического факультета Московского государственного университета им. М. В. Ломоносова, доктор филологических наук (Москва, Россия)

**РАЙНХАРТ Йоханнес** — экстраординарный профессор Института славянской филологии Венского университета, доктор наук (Вена, Австрия)

**РАМАЗАНОВА Наталья Васильевна** — ведущий научный сотрудник Сектора русских фондов XVIII–XXI вв. Отдела рукописей Российской национальной библиотеки, доктор искусствоведения (Санкт-Петербург, Россия)

**РОЖДЕСТВЕНСКАЯ Татьяна Всеволодовна** — профессор кафедры русского языка Филологического факультета Санкт-Петербургского государственного университета, доктор филологических наук (Санкт-Петербург, Россия)

**РОМАНОВА Анастасия Анатольевна** — заведующая Научно-исследовательским Отделом редкой книги Библиотеки Российской Академии наук, кандидат исторических наук (Санкт-Петербург, Россия)

**СКАРПА Марко** — доцент университета «Ка Фоскари», доктор наук (Венеция, Италия)

**СУБОТИН-ГОЛУБОВИЧ Татьяна** — руководитель Археографического отделения Национальной библиотеки Сербии, профессор кафедры истории философского факультета Белградского университета, доктор исторических наук (Белград, Сербия)

**ТУРИЛОВ Анатолий Аркадьевич** — ведущий научный сотрудник Института славяноведения Российской Академии наук, кандидат исторических наук (Москва, Россия)

**УХАНОВА Елена Владимировна** — ведущий научный сотрудник Отдела рукописей Исторического музея, кандидат исторических наук (Москва, Россия)

**ФЕДОРОВА Ирина Владимировна** — старший научный сотрудник Института русской литературы (Пушкинский Дом) РАН, кандидат филологических наук (Санкт-Петербург, Россия)

**ФЕДОТОВА Марина Анатольевна** — старший научный сотрудник Института русской литературы (Пушкинский Дом) РАН, кандидат филологических наук (Санкт-Петербург, Россия)

**ЧИСТЯКОВА Марина Владимировна** — старший научный сотрудник Института литовского языка, кандидат филологических наук (Вильнюс, Литва)

**ШЕВЧЕНКО Елена Эриковна** — главный библиотекарь Сектора древнерусских фондов Отдела рукописей Российской национальной библиотеки, кандидат филологических наук (Санкт-Петербург, Россия)

**ШИБАЕВ Михаил Алексеевич** — заведующий Сектором информационно-библиографического обслуживания Отдела рукописей Российской национальной библиотеки, кандидат исторических наук (Санкт-Петербург, Россия)